

Ina sclerida en la stagiun stgira

Premiera rumantscha da Teater giuven el Teater da la citad da Cuir



I acturas ed acturs durant ina emprova.

MAD

(cp) La versiun rumantscha dal toc da teater «Scleridas – Der Traum der Tunnelbauer» da Bagat sut la reschia dad Eveline Ratering vegn represchentada per l'emprima giada gievgia, ils 30 d'october e venderdi, ils 31 d'october 2014 en il Teater Cuir. Quest toc per uffants a partir da 4 onns e per tut la famiglia s'occupa a moda poetica amez la stagiun stgira cun il tema glich e stgierza. Ultra d'istorgias dal mintgadi giogan era ditgas, paraulas e chanzuns da la Rumantschia ina rolla.

La muntogna è plain misteris

La muntogna è plain misteris; fa s'avrir chavorgias, cuvels e sulers e zuppenta stgiaz che vulan vegnir scuverts. Ils quatter construiders da tunnels che sa marclan e sa battan en «Scleridas» tras l'inter da la muntogna n'èn betg chajachautschas.

Anzi, els èn disads da lavurar en il stgir. Sa chavar tras il grip, quai è lur professiun.

Ma in di vegnan ils construiders da tunnels plaun a plaun conscients d'ina vardad spaventusa:

els èn ids a perder, profund a l'inter da la muntogna. Tge far? Per far sumegliar curt e per stgatschar lur malesser che crescha ad in crescher en la stgierza raquintan ils construiders da tunnels istorgias in a l'auter. Istorgias, en las qualas la glich gioga ina rolla particulara; paraulas e ditgas, nua che pedras preziasas traglischan, nua che fiu schluppeggia e nua ch'il tshiev cun las cornas dad aur passa tras il guaud nocturn. Versets per trair la sort fan il gir, chanzuns vegnan chantadas. E la speranza che sontga Barbara – la patrana dals miniers – mussia tuttina anc la via or da la stgierza als quatter cumpogns crescha.

Acturs grischuns enconuscents

Per entschaiver la stagiun stgira s'occupa Bagat, la gruppa da teater rumantscha, a moda poetica cun il tema glich e stgierza. «Scleridas – Der Traum der Tunnelbauer» n'è betg mo in toc per uffants, mabain per l'entira famiglia. Ditg sincer: era bain inqual creschi sa fa curaschi, sch'el sto ir en il stgir tshaler u sch'el vegn

surprendi da la notg durant ina spassegiada tras il guaud. Ultra da chanzuns, paraulas e ditgas da la Rumantschia decida il mintgadi modern dals uffants tge che capita sin la tribuna. La tema dal stgir po la finala surprender mintgin, e quai betg mo a l'inter da la muntogna.

«Scleridas – Der Traum der Tunnelbauer» sut la reschia dad Eveline Ratering vegn preschentà en duas versiuns. La premiera rumantscha ha lieu gievgia, ils 30 e venderdi, ils 31 d'october en il Teater Cuir. La versiun tudestga vegn represchentada per l'emprima giada la fin da november e l'entschatta da december en il TAK Theater Liechtenstein a Schaan. Las rollas dals construiders da tunnels èn occupadas d'acturas e d'acturs grischuns enconuscents: Marina Blumenthal, David Flepp, Annina Sedláček e Roman Weishaupt. La direcziun musicala ha Heinz Girschweiler.

Cumenza cun «Ils Bandits»

La gruppa da teater Bagat è vegnida fundada il 2009 – sin iniziativa da Roman Weishaupt ch'è stà blers onns pedagog da teater al Teater Cuir, da la reschissura Claudia Carigiet e da l'istorica Anne-Louise Joël. Bagat cultivescha teater rumantsch per in public giuven e per famiglias ed incumbenscha persunas dal teater rumantschas d'elavurar e da preschentar tocs en lur lingua materna. Las produziuns vegnan era transponidas en tudestg per las render accessiblas ad in public betg rumantsch. Enconuscent è Bagat vegnì cun il toc «Ils Bandits» ch'è vegnì preschentà tranter auter a classes durant il mintgadi da scola.

La reschissura Eveline Ratering è stada blers onns commembra da l'ensemble «Kitz – Junges Theater Zürich». Cun sias produziuns per uffants è ella sa fatga in num en tut la Svizra tudestga. Il 1999 ha ella fundà ensemen cun Gabi Bernetta ed Ingo Ospelt la gruppa da teater libra TRIAD. Ratering è docenta per reschia tar TILL-Theaterpädagogik a la Scuola auta turitgaisa dals arts. Il 2007 ha ella survegnì il premi da promoziun da la Conferenza internaziunala dal Lai da Constanza IBK.

«Scleridas»: in toc da teater rumantsch da Bagat.

Gievgia, ils 30 d'october 2014, a las 10.00 ed a las 18.00; venderdi, ils 31 d'october 2014, a las 10.00
Biglietti online www.theaterchur.ch



KEYSTONE

A Mustér èn ils crocs da naiv gia stads en acziun

(rtr) Gia l'emna passada han ils meteorologs prognostitgà naiv. Dapi glindesdi han els schizunt avertì ch'i pudess dar in

pulit tatsch naiv en il Grischun. Ier enturn las 6 a bun'ura avevi a Mustér mo pauc naiv. In'ura pli tard è la situaziun dentant sa

midada. I ha dà plirs centimeters naiv, uschia ch'ils crocs han già da rumir quella. L'enviern ha preschentà sia carta da visita.

NOVITADS WWW.RTR.CH

Dus enguladitschs en ina notg a Glion

La notg dal mardi sin mesemna hai dà 2 enguladitschs en la zona d'industria a Glion. Nunenconuscents ha rut en en la mazleria Heini's ed en il «Remo's Musikateliers». Els delinquentes n'han en omaduas fatschentas betg fatg gronda preda. Els han suletta-main engulà munaida. Els gronds donns han ils laders fatg cun rumper si la porta per entrar.

En il decurs dals ultims 3 mais è gia vegnì rut en a Glion, quai en 2 garaschas.

Fin da la sessiun d'atun dal cussegl grond

La sessiun d'october dal Cussegl grond è a fin. Ils deputadas e deputads han approvà in credit da 27 milliuns francs per in nov bajetg sin l'areal da la scola chantunala a Cuir. Quest bajetg serva sco mensa e mediateca per la scola chantunala e porscha era locals per la proteziun dals bains culturals per l'Uffizi da cultura.

La tractanda principala dals davos trais dis è la revisiun da la lescha per las scolas medias stada. Questa lescha è vegnida midada cun l'intent che las scolas medias survegnian dapli daners dal maun public en l'avegnir. La proposta d'introducir scolas medias d'informatica ha il Cussegl grond dentant refusà.

Approvà ha il Cussegl grond era las fusiuns da las vischnancas da Tumleasta, Albuna/Alvra e la fusiun da S. Martin cun Val S. Pieder.

OZ

DIE SÜDOSTSCHWEIZ

Gemeinden bezahlen für Abstimmungs-Kampagne

Bündner Tagblatt

Achtung: Bettler geben sich als Gehörlose aus

BT und SO erhältlich an Ihrem Kiosk

Camiun perda ina roda sin l'A13

In camiu da viadi sin l'A13 tranter Pian San Giacomo e Mesocco ha pers ina roda, quai communitgescha la Polizia chantunala grischuna.

La roda dal camiu è rudlada da la via giu ed è collidada cunter in camiu da petroli che vegniva encunter. Sin in prà è la roda stada eri. I n'ha betg dà donns materials pli gronds.

Cuntrabanda cun 28 stangas da cigarettas

La guardia da cunfin a Martina ha traplà in um che vuleva fraudar 28 stangas da cigarettas. Il delinquent da 58 onns ha zuppà las stangas en ina tastga per tegnair fraid, quai communitgescha la Guardia da cunfin III. La guardia da cunfin ha pudì eruir che l'um ha cumprà las cigarettas a Sami-gnun. Encunter l'um è ussa vegnì instradà ina persecuziun penala.



Ils aderents da la refurma dal territori han preschentà lur arguments.

Comite pro «Fermas vischnancas enstagl fermas regiuns»

Il comite «Gea a la refurma da territori» ha preschentà mardis pli impurtants arguments per approvar la refurma che va en votaziun ils 30 da settember. La refurma da territori rinforzia las vischnancas, di Jon Pult, president da la Partida socialdemo-

cratica. «Gea a la refurma da territori». Las vischnancas duain decider sezzas, sch'ellas surpiglian in'incumbensa u sch'ellas surdatan ellas a la regiun. Quai promova l'autonomia da la vischnanca. Finamira saja ina relaziun clara tranter vischnanca e regiun.

Samedan na sustegna betg campagna cunter iniziativa «Basta taglias pauschalas»

La vischnanca da Samedan na sustegna betg la campagna cunter l'iniziativa che vul abolir la taglia pauschala. La Uniun grischuna d'artisanadi e mastergn che s'engascha cunter l'iniziativa aveva dumandà la vi-

schnanca per ina contribuziun da 10 000 francs. La suprastanza haja ditg na malgrà ch'i na saja betg cler, sch'era Samedan stoppia quintar cun consequenzas negativas sch'il suveran svizzer approvescha l'iniziativa.

L'AURA

Davosas precipitaziuns

Situaziun generala: Ina zona da pressiuun auta contonscha plaun a plaun las Alps.

Oz: Avant mezdi fermamain surtratg e singulas precipitaziuns. Naiv enfin 1200 meters. Suentar mezdi per gronda part sitg ed intginas scleridas. En il sid sulegliv, sulettamain en las muntognas anc surtratg. Temperaturas maximalas durant il di en il nord enfin 7 grads, en l'Engiadina enfin 3 grads.

Prognosas: Il venderdi per gronda part sulegliv. La sonda surtratg ed insatge plievgia, la dumengia puspè sulegliv ed en las muntognas miaivel. En il sid da venderdi enfin dumengia sulegliv.

